REGOLAMENTO (CE) N. 238/2003 DELLA COMMISSIONE

del 7 febbraio 2003

che stabilisce i dazi applicabili dal 1º gennaio 2003 al 31 dicembre 2003 ai fini dell'importazione dall'Ungheria nella Comunità di determinati beni cui si applica il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

IT

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio, del 6 dicembre 1993, recante modalità sugli accordi commerciali applicabili a determinati beni derivanti dalla trasformazione di prodotti agricoli (1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2580/2000 (2), in particolare l'articolo 7, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

- Il protocollo n. 3 dell'accordo europeo che stabilisce un'associazione tra le Comunità europee e gli Stati membri da una parte e la Repubblica d'Ungheria dall'altro, approvato dalla decisione 93/742/Euratom, CECA, CE del Consiglio e della Commissione (3), stila gli accordi commerciali per i prodotti agricoli ivi elencati.
- Il suddetto protocollo è stato modificato dalla decisione (2) n. 2/2002 dell'associazione del Consiglio CE-Ungheria del 16 aprile 2002 sul miglioramento degli accordi commerciali per prodotti agricoli trasformati inclusi nel protocollo n. 3 allegato all'accordo europeo (4), che stabilisce una riduzione dei dazi applicabili alle importazioni di determinati beni provenienti dall'Ungheria. Essa è entrata in vigore il 1º gennaio 2002.

Occorre dunque stabilire i dazi ridotti applicabili dal 1º gennaio 2003 al 31 dicembre 2003 a norma del protocollo n. 3 sull'importazione di alcune merci derivanti dalla trasformazione di prodotti agricoli provenienti dall'Ungheria,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I dazi, gli elementi agricoli e i dazi addizionali applicabili dal 1° gennaio 2003 al 31 dicembre 2003 all'importazione di merci provenienti dall'Ungheria, inclusi nelle tabelle 2a e 2b dell'allegato I al protocollo n. 3 dell'accordo europeo con l'Ungheria sono stabiliti negli allegati I, II e III.

Articolo 2

Questo regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Esso è applicabile dal 1º gennaio 2003.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 7 febbraio 2003.

Per la Commissione Erkki LIIKANEN Membro della Commissione

GU L 318 del 20.12.1993, pag. 18.

⁽²⁾ GU L 298 del 25.11.2000, pag. 5. (3) GU L 347 del 31.12.1993, pag. 1.

⁽⁴⁾ GU L 172 del 2.7.2002, pag. 24.

TABELLA A

ALLEGATO I

(Allegato 1, tabella 2a della decisione n. 2/2002)

Dazi applicabili all'importazione nella Comunità di prodotti originari dell'Ungheria

Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2003 al 31.12.2003		
0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:			
0403 10	– logurt:			
	aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao:			
	 in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: 			
0403 10 51	inferiore o uguale a 1,5 %	6,6 % + 76 EUR/100 kg		
0403 10 53	superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %	6,6 % + 104,3 EUR/100 kg		
)403 10 59	superiore a 27 %	6,6 % + 135 EUR/100 kg		
	altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse:			
0403 10 91	inferiore o uguale a 3 %	6,6 % + 9,9 EUR/100 kg		
0403 10 93	superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %	6,6 % + 13,6 EUR/100 kg		
0403 10 99	superiore a 6 %	6,6 % + 21,2 EUR/100 kg		
)403 90	– altri:			
	aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao:			
	 in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: 			
)403 90 71	inferiore o uguale a 1,5 %	6,6 % + 76 EUR/100 kg		
0403 90 73	superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %	6,6 % + 104,3 EUR/100 kg		
)403 90 79	superiore a 27 %	6,6 % + 135 EUR/100 kg		
	altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:			
)403 90 91	inferiore o uguale a 3 %	6,6 % + 9,9 EUR/100 kg		
)403 90 93	superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %	6,6 % + 13,6 EUR/100 kg		
0403 90 99	superiore a 6 %	6,6 % + 21,2 EUR/100 kg		
0405	Burro ed altre materie grasse provenienti dal latte; paste da spalmare lattiere:			
)405 20	– Paste da spalmare lattiere:			
0405 20 10	– aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 39 $\%$ ed inferiore a 60 $\%$	7,2 % + EAR (*)		
0405 20 30	– aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 60% ed inferiore o uguale a 75%	7,2 % + EAR (*)		
0710	Ortaggi o legumi, anche cotti in acqua o al vapore, congelati:			
0710 40 00	- Granturco dolce	2,4 % + 7,5 EUR/100 kg net eda		

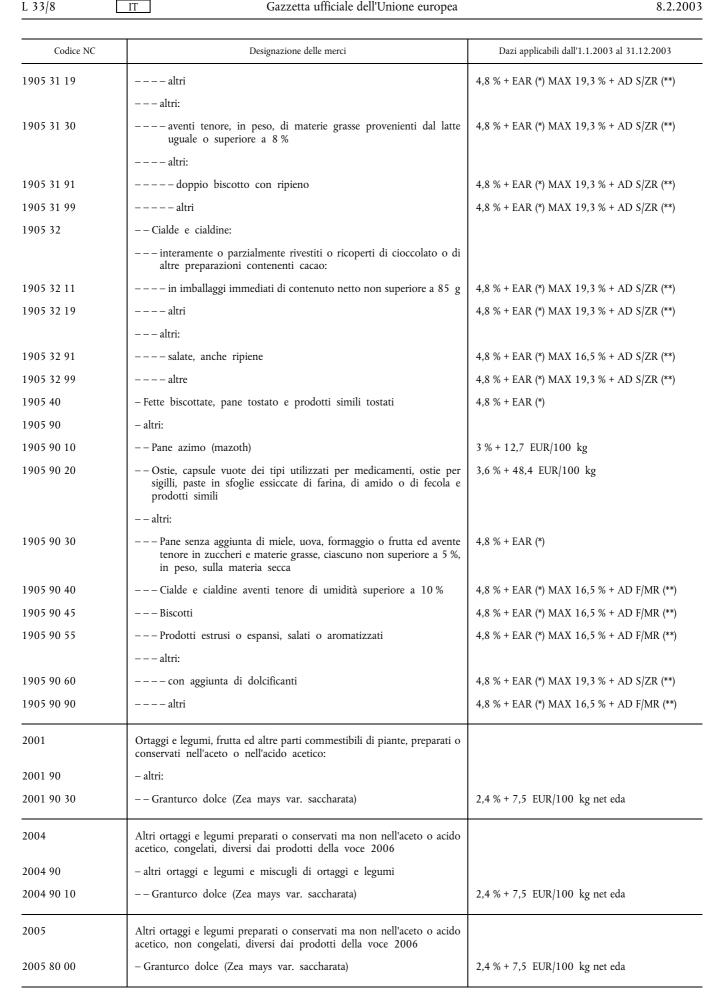


Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2003 al 31.12.2003		
0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio: mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati:			
0711 90	– altri vegetali; miscugli di ortaggi e legumi			
	Ortaggi o legumi:			
0711 90 30	Granturco dolce	2,4 % + 7,5 EUR/100 kg net eda		
1702 50 00 1702 90 10	Fruttosio e maltosio chimicamente puri	0 %		
1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco):			
1704 10	- Gomme da masticare (chewing-gum), anche rivestite di zucchero:			
la 1704 10 11 a 1704 10 19	 - aventi tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 60 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) 	1,6 % + 21,6 EUR/100 kg MAX 14,3 %		
da 1704 10 91 a 1704 10 99	aventi tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 60 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	1,6 % + 24,7 EUR/100 kg MAX 14,5 %		
1704 90	- altri:			
1704 90 10	Estratti di liquirizia contenenti saccarosio in misura superiore a 10 %, in peso, senza aggiunta di altre materie	0 %		
1704 90 30	Preparazioni detta «cioccolato bianco»	1,6 % + 36 EUR/100 kg MAX 15,1 % + 13,2 EUR/100 kg		
da 1704 90 51 a 1704 90 99	altre	1,6 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**)		
1803	Pasta di cacao, anche sgrassata	7,6 %		
1804 00 00	Burro, grasso e olio di cacao	6,1 %		
1805 00 00	Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	6,4 %		
1806	Cioccolata e altre preparazioni alimentari contenenti cacao:			
1806 10	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:			
1806 10 15	 non contenente o contenente, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglu- cosio calcolato in saccarosio 	4 %		
1806 10 20	 avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio, uguale o superiore a 5 % e inferiore a 65 % 	4 % + 20,1 EUR/100 kg		
1806 10 30	 - avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio, uguale o superiore a 65 % e inferiore a 80 % 	4 % + 25,1 EUR/100 kg		
1806 10 90	 – avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio, uguale o superiore a 80 % 	4 % + 33,5 EUR/100 kg		
1806 20	 altre preparazioni presentate in blocchi o in barre di peso superiore a 2 kg allo stato liquido o pastoso o in polveri, granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto superiore a 2 kg: 			
1806 20 10	 - aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 31 % o aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 31 % 	4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**)		

Codice NC Dazi applicabili dall'1.1.2003 al 31.12.2003 Designazione delle merci 4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**) 1806 20 30 -- aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 25 % e inferiore a 31 % -- altre: 1806 20 50 --- aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 18 % 4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**) --- Preparazioni dette «Chocolate milk crumb» 4 % + EAR (*) 1806 20 70 1806 20 80 --- Glassatura al cacao 4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**) 1806 20 95 -- altre 4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**) - altre, presentate in tavolette, barre o bastoncini: 1806 31 00 -- ripiene 4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**) 4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**) 1806 32 -- non ripiene 1806 90 - altre 4 % + EAR (*) MAX 14,9 % + AD S/ZR (**) 1901 Estratti di malto; preparazioni alimentari di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao o contenenti meno di 40 %, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao o contenenti meno di 5 %, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove: 1901 10 00 - Preparazioni per l'alimentazione dei bambini, condizionate per la 0 % + EAR (*)vendita al minuto - Miscele e paste per la preparazione dei prodotti della panetteria, della 1901 20 00 0 % + EAR (*)pasticceria o della biscotteria della voce 1905 1901 90 -- Estratti di malto: 1901 90 11 --- aventi tenore, in peso, di estratto secco uguale o superiore a 90 % 0 % + 14,4 EUR/100 kg 1901 90 19 --- altri 0 % + 11,7 EUR/100 kg – – altri: 1901 90 99 --- altri 0 % + EAR (*)1902 Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato: - Paste alimentari non cotte né farcite né altrimenti preparate: 1902 11 00 -- contenenti uova 6,1 % + 19,6 EUR/100 kg 1902 19 - - altre: --- non contenenti farine né semolini di frumento (grano) tenero 6,1 % + 19,6 EUR/100 kg 1902 19 10 1902 19 90 6,1 % + 16,8 EUR/100 kg - Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate): 1902 20 - - altre: 1902 20 91 --- cotte 6,6 % + 4,8 EUR/100 kg 1902 20 99 6,6 % + 13,6 EUR/100 kg --- altre 1902 30 - altre paste alimentari: 1902 30 10 5,1 % + 19,6 EUR/100 kg – secche 1902 30 90 – – altre 5,1 % + 7,7 EUR/100 kg

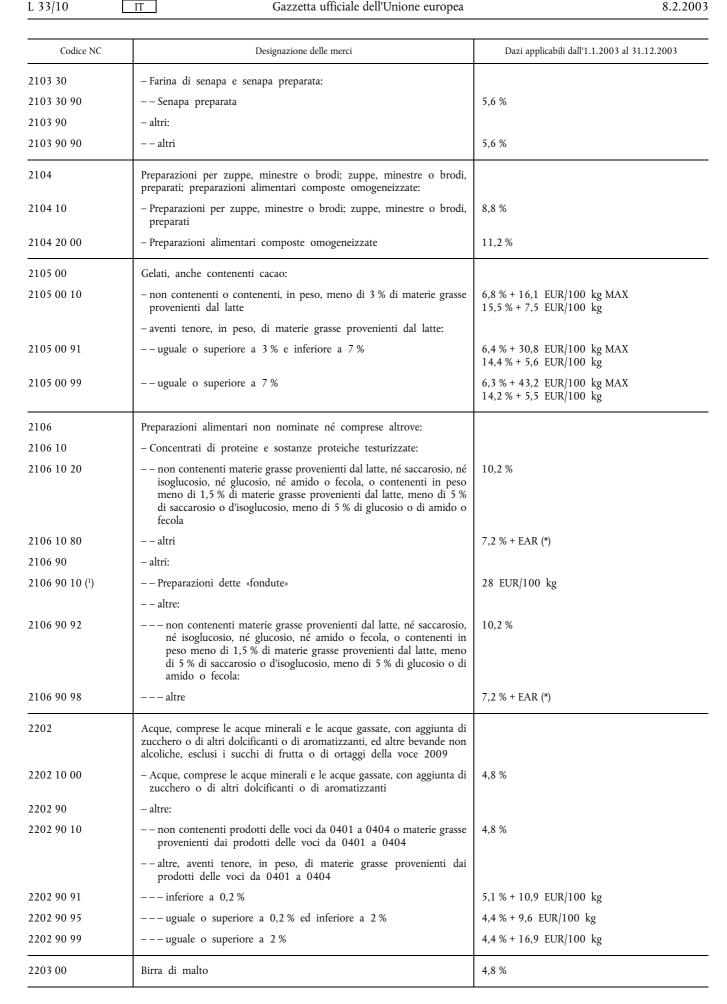


Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2003 al 31.12.2003
1902 40	- Cuscus:	
1902 40 10	non preparato	6,1 % + 19,6 EUR/100 kg
1902 40 90	altro	5,1 % + 7,7 EUR/100 kg
1903 00 00	Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacei, scarti di setacciature o forme simili	5,1 % + 12 EUR/100 kg
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura (per esempio, «corn flakes»); cereali (diversi dal granturco) in grani o in forma di fiocchi oppure di altri grani lavorati (escluse le farine e le semole), precotti o altrimenti preparati, non nominati né compresi altrove:	
1904 10	- Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura:	
1904 10 10	a base di granturco	0 % + 16 EUR/100 kg
1904 10 30	−−a base di riso	0 % + 36,8 EUR/100 kg
1904 10 90	altre	0 % + 26,8 EUR/100 kg
1904 20	 Preparazioni alimentari ottenute da fiocchi di cereali non tostati o da miscugli di fiocchi di cereali non tostati e di fiocchi di cereali tostati o di cereali soffiati: 	
1904 20 10	Preparazioni del tipo Müsli a base di fiocchi di cereali non tostati	0 % + EAR (*)
	– – altri:	
1904 20 91	a base di granturco	0 % + 16 EUR/100 kg
1904 20 95	a base di riso	0 % + 36,8 EUR/100 kg
1904 20 99	altri	0 % + 26,8 EUR/100 kg
1904 30 00	- Frumento bulgur	0 % + 20,5 EUR/100 kg
1904 90	– altri:	
1904 90 10	Riso	0 % + 36,8 EUR/100 kg
1904 90 80	– – altri	0 % + 20,5 EUR/100 kg
1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicamenti, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili:	
1905 10 00	– Pane croccante detto «Knäckebrot»	4,6 % + 10,4 EUR/100 kg
1905 20	– Pane con spezie (panpepato):	
1905 20 10	 – avente tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 30 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) 	4,8 % + 14,6 EUR/100 kg
1905 20 30	 - avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in sacca- rosio) 	4,8 % + 19,6 EUR/100 kg
1905 20 90	 – avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 50 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) 	4,8 % + 25,1 EUR/100 kg
	- biscotti con aggiunta di dolcificanti, cialde e cialdine:	
1905 31	biscotti con aggiunta di dolcificanti	
	 interamente o parzialmente rivestiti o ricoperti di cioccolato o di altre preparazioni contenenti cacao: 	
1905 31 11	in imballaggi immediati di contenuto netto non superiore a 85 g	4,8 % + EAR (*) MAX 19,3 % + AD S/ZR (**)





Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2003 al 31.12.2003
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove:	
2008 99	altri:	
	senza aggiunta di alcole:	
	senza aggiunta di zuccheri:	
2008 99 85	Granturco, ad esclusione del granturco dolce (Zea mays var. saccharata)	2,4 % + 7,5 EUR/100 kg net eda
2008 99 91	Ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 %	2,4 % + 3 EUR/100 kg net eda
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
	– Estratti, essenze e concentrati di caffè e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:	
2101 12	Preparazioni a base di estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:	
2101 12 98	altri	7,2 % + EAR (*)
2101 20	– Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate:	
2101 20 20	Estratti, essenze e concentrati	4,8 %
	– Preparazioni:	
101 20 92	a base di estratti, di essenze o di concentrati a base di tè o di mate	4,8 %
101 20 98	altri	5,2 % + EAR (*)
2101 30	– Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
	Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè:	
101 30 11	Cicoria torrefatta	9,2 %
101 30 19	altri	1,6 % + 10,1 EUR/100 kg
	 – Estratti, essenze e concentrati di cicoria torrefatta e di altri succedanei torrefatti del caffe: 	
101 30 91	di cicoria torrefatta	11,2 %
101 30 99	altri	1,6 % + 18,1 EUR/100 kg
102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere, preparati:	
102 20	– Lieviti morti; altri microrganismi monocellulari morti:	
	– – Lieviti morti:	
2102 20 11	in tavolette, cubi o presentazioni simili, od anche in imballaggi immediati di contenuto netto di 1 kg o meno	6,6 %
2102 20 19	altri	4 %
2103	Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senapa e senapa preparata:	
2103 10 00	– Salsa di soia	6,1 %
2103 20 00	– Salsa «Ketchup» ed altre salse al pomodoro	8,1 %



Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2003 al 31.12.2003
2205	Vermut ed altri vini di uve fresche preparati con piante o con sostanze aromatiche:	
2205 10	- in recipienti di capacità inferiore o uguale a 2 litri:	
2205 10 10	con titolo alcolometrico effettivo inferiore o uguale a 18 % vol	8,7 EUR/hl
2205 10 90	con titolo alcolometrico effettivo superiore a 18 % vol	0,7 EUR/% vol/hl + 5,1 EUR/hl
2205 90	– altri:	
2205 90 10	con titolo alcolometrico effettivo inferiore o uguale a 18 % vol	7,2 EUR/hl
2205 90 90	con titolo alcolometrico effettivo superiore a 18 % vol	0,7 EUR/% vol/hl
3302	Miscugli di sostanze odorifere e miscugli (comprese le soluzioni alco- liche) a base di una o più di tali sostanze, dei tipi utilizzati come materie prime per l'industria; altre preparazioni a base di sostanze odorifere dei tipi utilizzati per la fabbricazione delle bevande:	
3302 10	- dei tipi utilizzati nelle industrie alimentari o delle bevande	
	dei tipi utilizzati nelle industrie delle bevande:	
	 Preparazioni contenenti tutti gli agenti aromatizzanti che caratterizzano una bevanda: 	
	altre:	
3302 10 21	non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 5 % di saccarosio o di isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o fecola	10,2 %
3302 10 29	altri	7,2 % + EAR (*)
3823	Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali:	
	- Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione:	
3823 12 00	Acido oleico	2,4 %
3823 70 00	– Alcoli grassi industriali	3,0 %

^(*) Cfr. l'allegato II — colonna 2. (**) Cfr. l'allegato III — colonna 2. (¹) L'ammissibilità a tale regime preferenziale è subordinata alle condizioni esposte nelle disposizioni comunitarie pertinenti.

TABELLA B

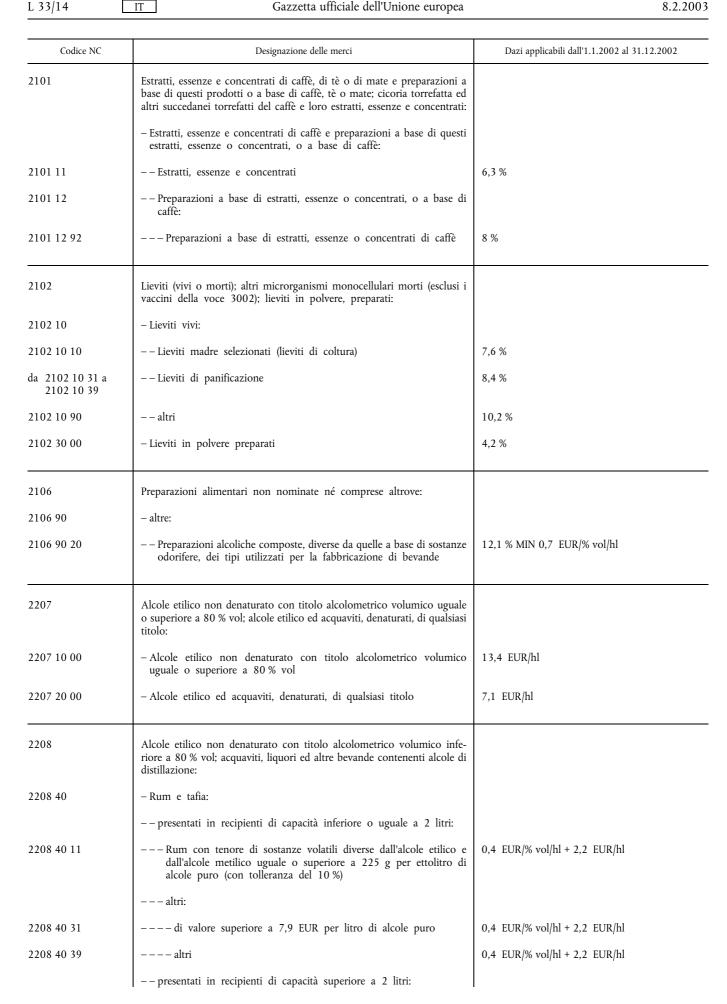
(Allegato 1, tabella 2b della decisione n. 2/2002)

Dazi applicabili all'importazione nella Comunità di prodotti originari dell'Ungheria

Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2002 al 31.12.2002
0509 00	Spugne naturali di origine animale:	
0509 00 90	– altre	3,6 %
1302	Succhi ed estratti vegetali; sostanze pectiche, pectinati e pectati; agaragar ed altre mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati:	
	- Succhi ed estratti vegetali:	
1302 12 00	– di liquirizia	2,2 %
1302 13 00	−− di luppolo	2,2 %
1302 20	- Sostanze pectiche, pectinati e pectati:	
1302 20 10	allo stato secco	13,4 %
1302 20 90	altri	7,8 %
1505	Grasso di lana e sostanze grasse derivate, compresa la lanolina:	
1505 00 10	- Grasso di lana greggio	2,2 %
1516	Grassi e oli animali o vegetali e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti preparati:	
1516 20	– Grassi e oli vegetali e loro frazioni:	
1516 20 10	– Oli di ricino idrogenato, detti «opalwax»	2,3 %
1517	Margarina; miscele o preparazioni alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o di frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, diversi dai grassi e dagli oli alimentari e le loro frazioni della voce 1516:	
1517 10	– Margarina, esclusa la margarina liquida:	
1517 10 10	 – avente tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte, superiore a 10 % ma inferiore o uguale a 15 % 	5,8 % + 19,8 EUR/100 kg
1517 90	– altre	
1517 90 10	aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte, superiore a 10 % ma inferiore o uguale a 15 %	5,8 % + 19,8 EUR/100 kg
	altre:	
1517 90 93	Miscele o preparazioni culinarie utilizzate per la sformatura	2 %
1518 00	Grassi ed oli animali o vegetali e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516; miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, non nominate né comprese altrove:	
1518 00 10	– Linossina	5,3 %
	– altri:	



Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2002 al 31.12.2002
1518 00 91	 Grassi ed oli animali o vegetali e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516 	5,3 %
	altri:	
1518 00 95	Miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o loro frazioni	1,4 %
1518 00 99	altri	5,3 %
1521	Cere vegetali (diverse dai trigliceridi), cere di api o di altri insetti e spermaceti, anche raffinati o colorati:	
1521 90	– altri:	
	Cere di api o di altri insetti, anche raffinate o colorate:	
1521 90 99	altre	1,7 %
1522 00	Degras; residui provenienti dal trattamento delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali:	
1522 00 10	– Degras	2,6 %
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico:	
2001 90	- altri:	
2001 90 40	Ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 %	5,8 % + 2,6 EUR/100 kg net eda
2001 90 60	Cuori di palma	7 %
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati, diversi dai prodotti della voce 2006:	
2004 10	- Patate:	
	altre	
2004 10 91	sotto forma di farina, semolino o fiocchi	5,3 % + EAR (*)
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati, diversi dai prodotti della voce 2006:	
2005 20	- Patate:	
2005 20 10	sotto forma di farina, semolino o fiocchi	6,1 % + EAR (*)
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove:	
	- Frutta a guscio, arachidi ed altri semi, anche mescolati tra loro:	
2008 11	Arachidi:	
2008 11 10	Burro di arachidi	8,9 %
	 altri, compresi i miscugli, esclusi quelli compresi nella sottovoce 2008 19: 	
2008 91 00	– Cuori di palma	7 %





Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili dall'1.1.2002 al 31.12.2002		
2208 40 51	Rum con tenore di sostanze volatili diverse dall'alcole etilico e dall'alcole metilico uguale o superiore a 225 g per ettolitro di alcole puro (con tolleranza del 10 %)	0,4 EUR/% vol/hl		
	altri:			
208 40 91	di valore superiore a 2 EUR per litro di alcole puro	0,4 EUR/% vol/hl		
2208 40 99	altri	0,4 EUR/% vol/hl		
2208 90	– altri:			
	 – Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80 % vol, presentato in recipienti di capacità: 			
2208 90 91	inferiore o uguale a 2 litri	0,7 EUR/% vol/hl + 4,4 EUR/hl		
2208 90 99	superiore a 2 litri	0,7 EUR/% vol/hl		
2402	Sigari (compresi i sigari spuntati), sigaretti e sigarette, di tabacco o di succedanei del tabacco:			
2402 10 00	- Sigari (compresi i sigari spuntati) e sigaretti, contenenti tabacco	18,2 %		
2402 20	- Sigarette contenenti tabacco:			
2402 20 10	– – contenenti garofano	7 %		
2402 20 90	altri	40,3 %		
2402 90 00	– altri	40,3 %		
2403	Altri tabacchi e succedanei del tabacco, lavorati; tabacchi «omogeneizzati» o «ricostituiti»; estratti e sughi di tabacco:			
2403 10	Tabacco da fumo, anche contenente succedanei del tabacco in qualsiasi proporzione:			
2403 10 10	in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 500 g	52,4 %		
2403 10 90	altro	52,4 %		
	– altri:			
2403 91 00	Tabacchi «omogeneizzati» o «ricostituiti»	11,6 %		
2403 99	altri:			
2403 99 10	Tabacco da masticare e tabacco da fiuto	29,1 %		
2403 99 90	altri	11,6 %		
1905	Alcoli aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:			
	– altri polialcoli:			
2905 43 00	Mannitolo	0 % + 88 EUR/100 kg		
905 44	D-glucitolo (sorbitolo):			
	in soluzione acquosa:			
2905 44 11	contenente D-mannitolo in proporzione inferiore o uguale a 2 %, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo	0 % + 11,2 EUR/100 kg		
905 44 19	altro	0 % + 26,4 EUR/100 kg		
	altro:			

ΙT

0 % + 37,5 EUR/100 kg

(*) Cfr. l'allegato II — colonna 3.

3824 60 99

ALLEGATO II

CODICE ADDIZIONALE ED ELEMENTI AGRICOLI

Ungheria — dall'1.1.2003 al 31.12.2003

Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allegato I tabella b)	Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allegato tabella b)
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg		EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7000	0	0	7052	62,12	54,35
7001	8,04	7,04	7053	60,84	53,23
7002	15,09	13,2	7055	43,12	37,73
7003	21,8	19,07	7056	51,16	44,77
7004	31,19	27,29	7057	58,21	50,93
7005	3,32	2,91	7060	71,28	62,37
7006	11,37	9,95	7061	79,32	69,41
7007	18,42	16,12	7062	86,37	75,57
7008	25,12	21,98	7063	74,82	65,47
7009	34,52	30,2	7064	88,21	77,18
7010	7,1	6,21	7065	74,6	65,28
7011	15,16	13,26	7066	82,65	72,32
7012	22,2	19,42	7067	89,7	78,49
7013	28,91	25,29	7068	82,15	71,88
7015	11,19	9,79	7069	91,54	80,1
7016	19,24	16,83	7070	78,38	68,58
7017	26,28	22,99	7071	86,44	75,63
7020	13,3	11,64	7072	93,48	81,79
7021	21,35	18,68	7073	85,93	75,19
7022	28,4	24,85	7075	68,21	59,68
7023	32,44	28,39	7076	76,26	66,73
7024	41,84	36,61	7077	83,3	72,89
7025	16,63	14,55	7080	138,76	121,41
7026	24,68	21,59	7081	146,8	128,45
7027	31,72	27,76	7082	153,85	134,62
7028	35,77	31,3	7083	132,8	116,2
7029	45,16	39,52	7084	142,2	124,42
7030	20,4	17,85	7085	142,08	124,32
7031	28,46	24,9	7086	150,13	131,36
7032	35,5	31,06	7087	157,17	137,52
7033	39,55	34,6	7088	136,13	119,11
7035	21,83	19,1	7090	145,86	127,63
7036	29,88	26,14	7091	153,91	134,67
7037	36,92	32,31	7092	160,96	140,84
7040	39,92	34,93	7095	122,19	106,91
7041	47,96	41,97	7096	130,24	113,96
7042	55	48,13	7100	4,55	3,98
7043	53,73	47,01	7101	12,6	11,02
7044	63,12	55,23	7102	19,64	17,18
7045	43,24	37,83	7103	26,35	23,05
7046	51,29	44,88	7104	35,74	31,27
7047	58,33	51,04	7104	7,87	6,88
7047	57,06	49,93	7106	15,92	13,93
7048	66,45	58,14	7107	22,96	20,09
7049	47,02	41,14	7107	29,68	25,97
7050 7051	55,07	48,18	7108	39,07	34,18

7168

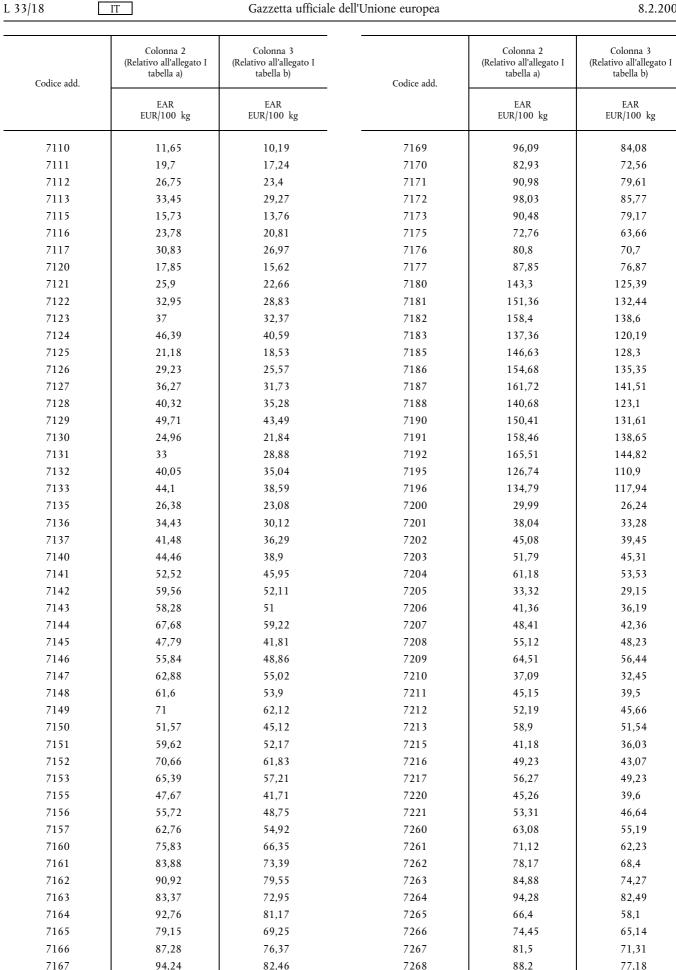
86,7

75,86

7269

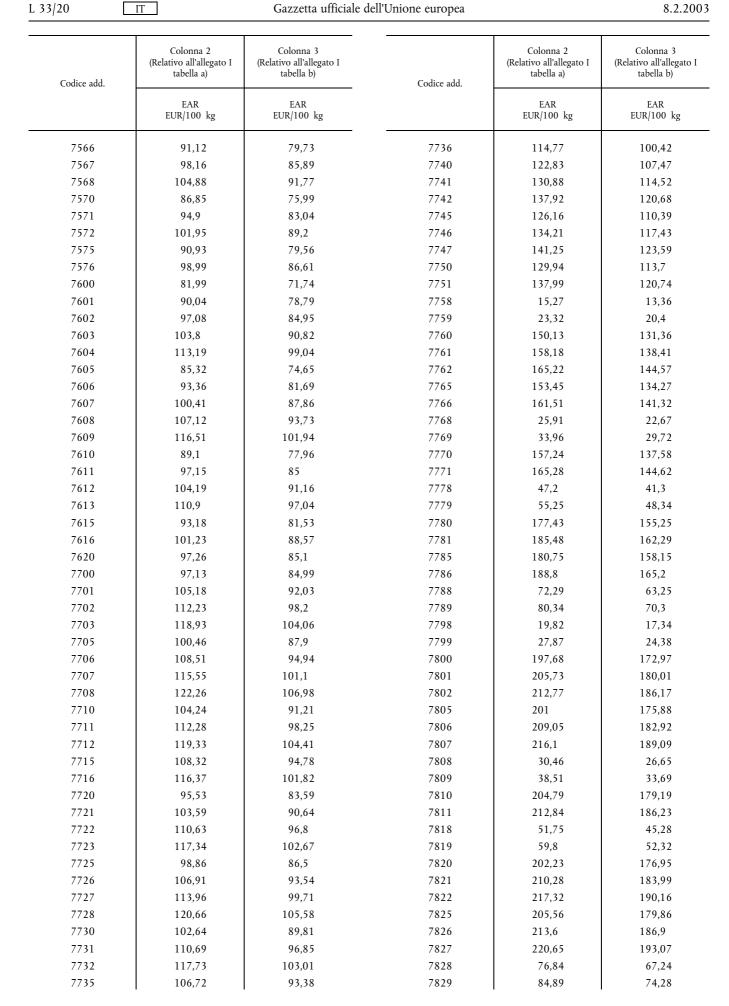
97,6

85,4





Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allegato I tabella b)	Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allega tabella b)
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg	_	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7270	70,18	61,41	7408	76,84	67,23
7271	78,24	68,46	7409	86,23	75,45
7272	85,28	74,62	7410	58,81	51,46
7273	91,99	80,49	7411	66,86	58,5
7275	74,27	64,98	7412	73,91	64,67
7276	82,32	72,03	7413	80,62	70,54
7300	40,99	35,86	7415	62,89	55,03
7301	49,04	42,91	7416	70,95	62,08
7302	56,08	49,07	7417	77,99	68,24
7303	62,8	54,95	7420	66,98	58,61
7304	72,19	63,16	7421	75,03	65,65
7305	44,32	38,78	7460	74,45	65,14
7306	52,36	45,82	7461	82,5	72,19
7307	59,41	51,98	7462	89,54	78,35
7308	66,12	57,85	7463	96,25	84,22
7309	75,51	66,07	7464	105,64	92,44
7310	48,09	42,08	7465	77,77	68,05
7311	56,15	49,13	7466	85,83	75,1
7312	63,19	55,29	7467	92,87	81,26
7313	69,9	61,16	7468	99,58	87,13
7315	52,18	45,66	7470	81,56	71,36
7316	60,23	52,7	7471	89,6	78,4
7317	67,28	58,87	7472	96,65	84,57
7320	56,26	49,23	7475	85,64	74,93
7321	64,31	56,27	7476	93,68	81,97
7360	69,14	60,5	7500	61,46	53,78
7361	77,2	67,55	7501	69,52	60,83
7362	84,24	73,71	7502	76,56	66,99
7363	90,95	79,58	7503	83,27	72,86
7364	100,34	87,8	7504	92,66	81,08
7365	72,47	63,41	7505	64,79	56,69
7366	80,52	70,46	7506	72,84	63,73
7367	87,56	76,62	7507	79,9	69,91
7368	94,28	82,49	7508	86,59	75,76
7369	103,67	90,71	7509	95,98	83,98
7370	76,25	66,72	7510 7511	68,57	60
7371	84,3	73,76	7511 7512	76,62	67,04
7372	91,34	79,92 85.70	7512 7513	83,66	73,2
7373 7375	98,05 80,33	85,79 70,29	7513 7515	90,37	79,07 63.57
7375 7376	88,38	70,29	7515 7516	72,65 80,7	63,57 70,61
7378	84,41	73,86	7516 7517	87,75	76,78
7400	51,71	45,24	7520	76,73	67,14
7400 7401	59,76	52,29	7521	84,78	74,18
7401	66,8	58,45	7560	79,75	69,78
7402	73,51	64,32	7561	87,8	76,82
7404	82,9	72,54	7562	94,84	82,99
7404	55,04	48,16	7563	101,55	88,85
7406	63,08	55,2	7564	110,94	97,07
7407	70,12	61,36	7565	83,08	72,69





Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allegato I tabella b)	Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allega tabella b)
	EAR EUR/100 kg			EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7830	209,33	183,16	7908	46,36	40,56
7831	217,39	190,21	7909	55,75	48,78
7838	78,35	68,55	7910	28,33	24,79
7840	9,09	7,95	7911	36,38	31,83
7841	17,15	15	7912	43,43	38
7842	24,19	21,16	7913	50,13	43,86
7843	30,9	27,04	7915	32,41	28,36
7844	40,29	35,25	7916	40,47	35,41
7845	12,42	10,87	7917	47,51	41,57
7846	20,47	17,91	7918	36,5	31,94
7847	27,52	24,08	7919	44,55	38,98
7848	34,22	29,94	7940	30,32	26,53
7849	43,61	38,16	7941	38,38	33,58
7850	16,2	14,18	7942	45,42	39,74
7851	24,25	21,22	7943	52,13	45,61
7852	31,29	27,38	7944	61,52	53,83
7853	38	33,25	7945	33,65	29,44
7855	20,28	17,75	7946	41,7	36,49
7856	28,33	24,79	7947	48,75	42,65
7857	35,38	30,96	7948	55,45	48,52
7858	24,36	21,32	7949	64,84	56,74
7859	32,41	28,36	7950	37,43	32,75
7860	15,16	13,27	7951	45,48	39,8
7861	23,21	20,31	7952	52,52	45,96
7862	30,25	26,47	7953	59,24	51,83
7863	36,96	32,34	7955	41,52	36,33
7864	46,36	40,56	7956	49,56	43,37
7865	18,48	16,17	7957	56,61	49,53
7866	26,54	23,22	7958	45,6	39,9
7867	33,58	29,38	7959	53,64	46,94
7868	40,29	35,25	7960	43,97	38,47
7869	49,68	43,47	7961	52,03	45,52
7870	22,27	19,48	7962	59,07	51,68
7871	30,32	26,53	7963	65,78	57,56
7872	37,36	32,69	7964	75,17	65,77
7873	44,07	38,56	7965	47,3	41,39
7875	26,35	23,05	7966	55,35	48,43
7876	34,4	30,1	7967	62,4	54,6
7877	41,44	36,26	7968	69,1	60,46
7878	30,43	26,62	7969	78,49	68,68
7879	38,48	33,67	7970	51,08	44,7
7900	21,23	18,57	7971	59,13	51,74
7901	29,28	25,62	7972	66,17	57,9
7902	36,32	31,78	7973	72,88	63,77
7903	43,03	37,65	7975	55,16	48,27
7904	52,42	45,87	7976	63,21	55,31
7905	24,56	21,49	7977	70,26	61,48
7906	32,6	28,53	7978	59,24	51,84
7907	39,64	34,69	7979	67,29	58,88

Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allegato I tabella b)		Codice add.	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)	Colonna 3 (Relativo all'allegato I tabella b)
_	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg			EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7980	68,24	59,71		7987	86,66	75,83
7981	76,29	66,75		7988	93,36	81,69
7982	83,33	72,91		7990	75,35	65,93
7983	90,04	78,79		7991	83,4	72,97
7984	99,44	87,01		7992	90,44	79,13
7985	71,56	62,62		7995	79,43	69,5
7986	79,61	69,66		7996	87,48	76,54

ALLEGATO III

DAZI ADDIZIONALI PER ZUCCHERO (AD S/Z) E FARINA (AD F/M)

Ungheria — dall'1.1.2003 al 31.12.2003

Tenore, in peso, di saccarosio, zucchero invertito e/o isoglucosio	Colonna 2 (Relativo all'allegato I tabella a)
	AD S/Z R EUR/100 kg
≥ 00 - < 05	0
≥ 05 - < 30	8,04
≥ 30 - < 50	15,09
≥ 50 - < 70	21,8
≥ 70	31,19

AD F/M R EUR/100 kg
0
3,32
7,1
11,19
15,27